



薩摩川内市の皆さま、私は国際交流員の任期を終え、帰国することになりました。皆さまの明るい笑顔や優しい掛け声が、私に勇気や自信を与えてくれました。帰国しても、中日友好のために全力を尽し、薩摩川内市と常熟市との架け橋になるように頑張っています。薩摩川内市の皆さま、どうもありがとうございました。

谢谢※

1年間

大変お世話になりました

第6代国際交流員

きょう ほう
姜 芳

※(中国語)「ありがとう」の意味



入来

地前のそばで

そば打ち初体験!

3月25日(金)、朝陽地区コミュニティセンターで、そば打ち体験がありました。市内の小学生らが、同地区の方々の指導の下、入来農業青年自営者クラブが栽培したそばを使い、そば粉からそば打ちを体験。小学生たちは初めての体験で興味津々。一緒に作って食べて、楽しい1日を過ごしました。



上甑

平良小学校卒業式・閉校式

〜思い出を忘れません〜

3月19日(土)、平良小学校で最後の卒業式と閉校式がありました。記念碑の除幕なども行われ、135年の歴史に幕を降ろしました。1人の卒業生と9人の在校生たちは4月からそれぞれ別の学校に通うことになります。通う学校は変わっても今まで以上にふるさと「平良」を盛り上げて行ってほしいものです。

薩摩川内

広報

お知らせ版

広報さつませんだい

2011

No.157

3月26日(土)、下甑町で一般県道手打藺牟田港線(手打バイパス)の完成式典が行われました。同線の開通により手打地区～青瀬地区間が、車で約10分(約10分の短縮)で通行できるようになります。



下甑

手打バイパス

完成!!



樋脇

野下小学校卒業式・閉校式

〜109年の歴史に幕〜

3月20日(日)、野下小学校で最後の卒業式と閉校式が行われました。卒業式では3人の卒業生と7人の在校生が同校での思い出などを力強く発表しました。また卒業生など300人が出席した閉校式では、同校の生い立ちをまとめたスライドの上映などもあり、参加者らは感慨深げに見入っていました。